

# LE JOURNAL DES FAMILLES qui se remettent

# DEBOUT

83<sup>e</sup>

et se réunissent autour du **Pivot** du Maelbeek

**Équipe de rédaction :** Aïcha Abdelkader, Julie Emery, Christiane Libbrecht, Marie-Ange Liétard, Maria Pizarro et Sandrine Dapsens. La conception, les interviews, les photos numériques et la frappe sont entièrement réalisés par l'équipe de rédaction sauf mention spécifique. Mise en page : équipe du journal et Caroline Balon – Impression : Coyoteprint. Ce journal est rendu possible grâce au soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles, de la Commission Communautaire Française (COCOF) et de la Fédération Froidure dans le cadre des actions de lutte contre la pauvreté de l'asbl Promotion Communautaire – Le Pivot.

Ed. resp.: Isabelle Copet, rue Philippe Baucoq, 163 - 1040 Bruxelles  
Té. 0471 64 68 79 – Email: lepivot@lepivot.be



SI TU AS EU LA CHANCE D'APPRENDRE  
À LIRE, MERCI DE LIRE CE JOURNAL  
À CELUI QUI N'A PAS ENCORE PU  
APPRENDRE, ET LUI PERMETTRE AINSI  
D'EN DECOUVRIR LES RICHESSES!

NUMÉRO SPÉCIAL  
**CAMPS**  
ÉTÉ  
**2023**

## ÉDITO

Dans ce numéro, nous vous parlerons des vacances, des camps de nos enfants et de nos ados, de notre sortie au domaine de Chevetogne. Nous nous sommes posé la question si tout le monde avait besoin de vacances et de loisirs, nous avons cherché ce qui y fait obstacle. Nous en avons parlé ensemble, et confronté nos idées.

En Belgique, les congés payés existent depuis 1936 mais, pour certaines catégories de la population belge, les vacances restent un rêve, alors que tout un chacun a besoin de reposer son corps et son esprit. Les loisirs sont un excellent moyen de vivre des découvertes, d'élargir ses horizons. Nous le verrons, les barrières ne sont pas que financières. Mais les personnes vivant des difficultés sont souvent créatives pour changer d'air.

**Julie :** Il existe des organismes pour partir en vacances pour pas trop cher, mais il faut être au courant, il faut oser demander, et parfois on n'y arrive pas. Cela me demande beaucoup d'efforts pour oser aller vers des personnes que je ne connais pas. Pour inscrire mon fils à un stage, je l'ai fait.

**Aïcha :** J'ai participé au « voyage » à Chevetogne avec le Pivot car c'est une question de confiance. Je connais le Pivot depuis longtemps et je sais qu'on y respecte mon rythme.

**Maria :** Je connais des organismes pour avoir des vacances moins chères ou des sorties abordables. C'est vrai qu'il faut avoir le courage d'y aller et de s'inscrire. Si je ne faisais pas partie d'associations, ma fille et moi ne partirions pas en vacances.

**Julie :** Je trouve injuste les différences au niveau du droit aux congés selon que ton revenu soit issu du travail, du CPAS, du chômage, de la mutuelle ou d'un contrat d'apprentissage. Par exemple, mon compagnon n'a droit qu'aux jours fériés et à 6 jours de vacances car il est en apprentissage. Pendant 2 ans, il n'aura pas beaucoup de jours de congé.

Je trouve aussi injuste que s'occuper des enfants ne soit pas reconnu comme un travail qui demanderait d'avoir des temps de repos .

**Aïcha :** Mon mari dit que le stress qu'on vit en se demandant comment on va terminer le mois, ça fatigue, et on a besoin de se changer les idées.

**Marie-Ange :** C'est important aussi d'avoir du temps libre pour aider les autres. Moi, aider les autres, ça me change les idées. Un loisir que j'aime et qui me détend, c'est de faire des tableaux en perles.



LE CAMP  
DES MOYENS

MATHIAS,  
NOUR,  
YASMINE,  
NATHALIA,  
MÉLANIE  
ET LOANA

NOÉMIE,  
YOUSSEF,  
JADE, AMINE,  
MAYLIS ET  
MATHÉO

LE CAMP  
DES GRANDS

LES ADO  
EN CORRÈZE

CLARA,  
ELODIE, LAURE,  
AMÉLIE, LAURA,  
ANTONIO  
ET LUC

LE 14 JUILLET  
À CHEVTOGNE

LES  
BÉNÉVOLES

MILA AU  
CAMP  
DES PETITS

DE VRAIES  
VACANCES  
POUR NOS  
ENFANTS

# QUAND LES ARCHÉOLOGUES VOYAGENT...

CAMP DES MOYENS: MATHIAS, NOUR, YASMINE, NATHALIA, MÉLANIE ET LOANA

«Augusto De San Cataluna, célèbre aventurier, est parti à la recherche du fameux trésor du temple de Karaspituk. Pour le retrouver, il faudra voyager dans le temps. Augusto a besoin de votre aide, les enfants, afin de retrouver ce trésor. Venez découvrir le monde à différentes époques et munissez-vous de vos outils d'archéologues et de votre courage.» C'est par ces mots que les enfants ont été accueillis au camp.



Durant une semaine, Mathias, Nour, Yasmine, Nathalia, Mélanie, Loana ont voyagé, grâce à une magnifique machine à remonter le temps, de la période Jurassique au Moyen-ge en passant par l'âge de pierre, l'Egypte antique et la Grèce antique. Ils ont aussi rencontré des personnages des différentes époques: un homme de Cro-Magnon, Cléopâtre, et bien d'autres.

Le thème de ce camp a permis de découvrir les différents modes de vie des sociétés qui ont précédé la nôtre, de développer des connaissances en histoire et en archéologie.

«Après le petit déjeuner, on entrait dans la machine à remonter le temps. Il y avait une voix qui nous parlait et la machine nous envoyait dans un autre temps.» «Moi, j'avais peur quand la voix nous parlait, et il faisait trop noir.»

Le matin, divers ateliers permettaient de découvrir l'époque dans laquelle les enfants étaient immergés à travers des techniques artistiques.

«On a fait des empreintes de dinosaures en pâte à sel.»

«On a fait de la peinture avec les mains.»

Les après-midi étaient consacrées à des activités comme des jeux, des défis etc...

«On a découvert des messages, sur lesquels il y avait des indices, pour trouver des œufs de dinosaures.

Dans les œufs, il y avait des surprises: dans un, on a trouvé un collier et dans les deux autres, il y avait des lettres de l'alphabet pour découvrir un message.» «J'aime trouver des trésors.»

«L'après-midi, nous sommes allés dans un labyrinthe où il y avait des dinosaures grandeur nature.»

«Un jour, nous avons rejoint le groupe des grands et on a fait un jeu de piste pour arriver à la rivière où nous avons nagé.»

«On a fait un feu et on a mangé des marshmallows.»

Les animatrices du Pivot, choisissent des lieux en pleine nature, souvent avec la présence d'animaux qui jouent un rôle apaisant auprès des enfants.

«Ici il y a un trampoline dans le jardin, une balançoire et un toboggan. Il y a aussi des chèvres, des chevaux et 4 poules, ...» «Les chevaux s'appellent Gris Poil et Blanche.»

Le propriétaire était partie prenante du projet et appelait les enfants pour nourrir les animaux.

Vivre en camp, c'est aussi grandir, apprendre à être plus autonome.

«Je mets la table, je fais la cuisine..»

Petite perle : Une enfant pleure car elle a peur de l'homme de Cro-magnon. Celui-ci lui répond qu'il ne mange que de la viande de Mammouth.

Une autre enfant intervient pour rassurer son amie: «regarde, il a une petite bouche et toi, tu es grande, il ne peut pas te manger!»

Et oui, l'entraide se vit dans les petites ou grandes peurs, dans les défis, les découvertes, les charges, la préparation des repas.

Au camp, les enfants vivent le respect de l'autre. Ils vivent en pleine nature, au contact des animaux et apprennent le respect de ce qui les entoure: la nature, la forêt.

Tout est mis en œuvre pour développer une vie communautaire la plus harmonieuse possible, s'ouvrir à la différence et expérimenter un savoir vivre ensemble, même si cela ne se fait pas d'un coup de baguette magique!

**«C'EST SUPER LE CAMP!  
C'EST GÉNIAL DE JOUER  
AVEC LES COPAINS!»**

**«ELODIE, ISA, DAVID, DAPHNÉ,  
ANOUK ET OLIVIA SONT DE  
CHOUETTES ANIMATEURS!»**

# LA BONNE ÉTOILE ET LES CINQ SENS

CAMP DES GRANDS: NOÉMIE, YOUSSEF, JADE, AMINE, MAYLIS ET MATHÉO



**Une bonne étoile avait malheureusement perdu ses 5 sens. La mission des enfants était de découvrir les différents sens (l'ouïe, l'odorat, le toucher, le goût, la vue), pour les renforcer et leur donner des pouvoirs magiques et pour qu'à travers eux, l'étoile retrouve les siens.»**

**Et voilà, l'aventure est lancée!**

«Il y avait quatre personnages mystère à ce camp-ci: Galaxie, Invisible (superbement improvisés et joués par Jade et Amine), Flora et la Bonne étoile. Invisible est mon meilleur ami.»

«Les personnages mystérieux laissent des messages avec des instruments de musique, par des chansons et par lettres.»

«Aujourd'hui, le thème, c'était le goût et on a mangé de la pâte.»

«On avait perdu la bonne étoile, on l'a retrouvée dans les bois avec plusieurs petites étoiles.»

Le lieu de camp est choisi pour sa proximité avec une nature restée sauvage, pour la présence d'animaux. Dans cet endroit de Flammes, ont eu lieu de nombreux camps, et des liens se sont tissés avec les propriétaires. «Les propriétaires sont gentils, ils nous ont appris à récolter du miel. Leurs enfants sont venus à notre boum.»

«Dans l'endroit de camp, il y a un jardin avec une balançoire, un hamac et des cerceaux pour faire du Hula Hoop. Il y a des ânes, des poules, des chèvres, des oies, des lapins et un chien.»

«J'aime les lapins. Je leur caresse le visage.» «Oreo et Lila, ce sont des chèvres.»

«Nous sommes allés nager à la rivière, il y avait un super toboggan naturel!»

«Ici, il y a un jardin, des arbres et ça fait du bien. J'aime aller dans la forêt.»

«J'ai trouvé des cailloux avec de drôles de formes près de la rivière et je les ai mis sous mon lit. Je pense qu'une des pierres est la langue d'un monstre et je veux l'étudier.»

Nourriture: «Je trouve que nous faisons attention à notre santé aux camps du Pivolet. On mange des légumes et des fruits. La nourriture, c'est ce que je préfère au camp!»

## GRANDIR DANS LE GROUPE

«Les charges changent tous les jours, notre caractère change tous les jours aussi. Ce midi, j'ai un peu fait la vaisselle mais j'ai râlé.» «La vaisselle? Tu connais la flemme?» «Mais moi, c'est ce que je préfère, faire la vaisselle!»

Le camp, c'est aussi l'occasion de prendre des initiatives. Par exemple, Jade et Amine se sont déguisés avec l'aide de Youssef et Noémie et ils ont improvisé un spectacle. Ensuite, ils ont préparé un jeu de piste pour les animateurs et les autres enfants.

## SE DÉVELOPPER

Au camp, les enfants renforcent leur esprit d'équipe, ils expérimentent la cocreation, ils vivent au grand air et découvrent de nouvelles façons

de s'exprimer. Ils développent leur concentration, leur endurance par le jeu.

## DES LIENS FORTS

Les enfants et les animatrices, animateurs tissent des liens forts lors des ateliers du samedi et encore plus lors des camps. Ce sont des relations de confiance qui les font grandir. Camille, ancienne animatrice, est venue rendre visite pour présenter Basile, son bébé. Une belle surprise pour les enfants!

## LE MOT DE LA FIN

«Le camp, c'est comme ma 2<sup>e</sup> maison, donc je me sens bien.

C'est facile de se faire des amis car on se connaît depuis qu'on est tout petit. Je connais Youssef depuis moins longtemps, mais on s'entend bien.»

«J'aime vraiment bien le camp. C'était mon 1<sup>er</sup> camp avec le Pivolet.»

«C'est mon 7<sup>e</sup> ou mon 8<sup>e</sup> camp, je me sens trop bien au camp!»

«Ce que j'apprends au camp: à faire la cuisine, et à être avec les autres.»

«Ce que j'ai découvert de nouveau? C'est le thème du camp. L'année passée, c'était les 4 éléments, cette année, c'était les 5 sens. Chaque année, nous rencontrons de nouveaux personnages.»

«Je découvre en moi des qualités, par exemple que j'ai un lien particulier avec les animaux.» «L'année prochaine, j'irai chez les ados.»



# LES ADOS EN CORRÈZE

QUITTER LA BELGIQUE  
QUELQUES JOURS ...



**Elodie** : Nous sommes partis en camp en Corrèze, en France, au mois de mai. C'était très loin. Ce n'était pas la 1ère fois que je quittais la Belgique : j''étais déjà allée en France, à Disneyland Paris. Cet été, je suis partie au Portugal pour les JMJ (Journées Mondiales de la Jeunesse). On était des centaines de milliers de jeunes.

**Luc** : Moi, j'avais déjà quitté la Belgique, avec l'école et avec l'internat pour des vacances ou des stages en Suisse et en France.

## PARTIR EN CAMP, QU'EST-CE QUE CELA VOUS APPORTE ?

**Luc** : Partir en camp avec le Pivot, ça m'apporte de la joie et, en même temps, je retrouve les amis. S'amuser, faire des activités ensemble, c'est chouette. Nous étions 7 : Clara, Elodie, Laure, Amélie, Laura, Antonio et moi. Comme animateurs, il y avait David, Isabelle, Camille, une amie à elle, et Maxime.

Au camp, on apprend à travailler en équipe, à dialoguer, à aider les autres, à résoudre les énigmes des jeux avec les autres.

Quand il y a des tensions dans le groupe, je sors pour prendre l'air et faire descendre la pression. J'arrive à canaliser, à m'isoler quand ça ne va pas.

J'aime bien découvrir de nouvelles choses. Au camp à la mer, il y a un an, je regardais les bateaux avec une longue vue.

Je trouve qu'aux camps du Pivot, il y a plus d'ambiance que dans les camps que j'ai faits ailleurs. Dans certains camps, les jeunes sont sur la console de jeux ou sur leur téléphone. Ce n'est pas comme ça aux camps du Pivot.

**Elodie** : Chaque camp que je fais avec le Pivot, depuis que je suis petite, j'aime trop. Cette fois-ci, j'ai tout aimé : l'atelier cuisine, l'équitation, la visite de la ferme, le feu de camp, la cascade. C'était chouette de visiter plein d'endroits. Au Pivot, je connais tout le monde. Nous sommes entre amis. Aux camps du Pivot, on apprend à vivre dans la nature.

## LE THÈME DU CAMP

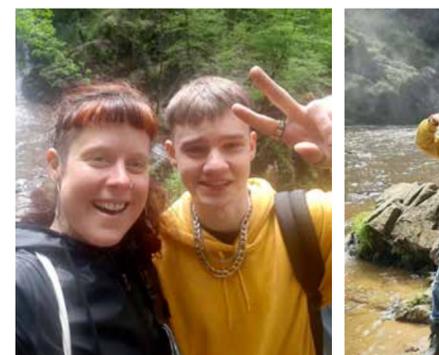
**Elodie** : Nous étions bloqués dans un temps qui n'était pas le nôtre, au Moyen-Age. Notre mission était de récupérer des pièces de la machine à remonter le temps qui était cassée. Chaque jour, on avait une petite mission. Si je suis là, c'est qu'on a réussi !

## L'ENDROIT DE CAMP

**Luc** : Se réveiller à la campagne, tranquille, c'est vraiment agréable. Là où j'habite, il y a plein de voitures : ça klaxonne, ça freine, ...

Au camp, j'entendais les oiseaux, les animaux de la ferme.

**Elodie** : L'endroit du camp était vraiment dans la forêt, mais c'était bien. Il n'y avait quasi pas de réseau téléphonique.



## QUE FAITES-VOUS L'ÉTÉ ?

**Luc** : Avec ma mère, je suis allé visiter la caserne militaire de Dossin, près de Malines. C'est une caserne où il y avait des juifs qui ont été déportés. On voyait comment les soldats SS traitaient les juifs, c'était horrible.

Avec papa, je suis allé à la foire. J'ai aussi été au défilé du 21 juillet.

**Elodie** : Je pars chaque année en vacances avec mes grands-parents, ils ont une caravane à la mer. J'ai ainsi l'occasion de m'aérer.

## ET POUR CONCLURE ...

**Elodie** : Je souhaite à tous les jeunes de vivre un camp parce que c'est cool ! C'est ce que j'attends chaque année depuis que je suis au Pivot.

Et bienvenue aux ados qui vont rejoindre le groupe cette année !

**Luc** : Le camp était inoubliable ! C'est vraiment sympa que Maxime et ses frères aient prêté leur maison familiale pour faire le camp.

## UN ARTICLE DE LUC ET ELODIE



# CHANGER D'AIR, C'EST IMPORTANT

LE 14 JUILLET:  
DIRECTION  
CHEVETOGNE!

Durant les camps des enfants, les adultes, les adolescents et les plus jeunes qui ne sont pas en camp, partent une journée en dehors de Bruxelles. Ce projet est rendu possible grâce à l'argent récolté lors de la vente de jouets et de la Brocante que les adultes organisent chaque année.



## POURQUOI PARTICIPER À LA SORTIE?

**Annie** : J'aime bien voyager, ça me permet de sortir des 4 murs de la maison. Et puis, comme je suis seule, la vie est parfois monotone, même si mes petits-enfants passent souvent me voir. Le voyage à Chevetogne m'a fait retourner en enfance. J'ai pu faire de la barque pour la première fois. Je me suis amusée comme une folle.

**Yvette** : Cette sortie me détend et me permet de découvrir de nouveaux lieux, de visiter des endroits que je ne connaissais pas.

L'année passée, j'ai visité, pour la première fois, le voilier «Mercator» à Ostende.

Cette année, j'étais contente de découvrir le domaine de Chevetogne, car ma fille y va au camp avec l'organisme «Vacances plus».

**Daoud** dit Titi : J'étais content de revoir un lieu de mon enfance, mais ça a changé. Sortir de Bruxelles me fait du bien.

**Marie-Françoise** : J'ai toujours bien aimé les sorties parce qu'elles ont lieu pendant le camp des enfants, c'est un moment relax pour les parents. On découvre des lieux qu'on ne visiterait pas seuls. J'aime retrouver les gens du Pivolet.

**Greg** : Cette année, on a beaucoup marché, le paysage était beau. J'ai pu jouer au mini-golf. J'ai adoré faire le tour du domaine en petit train.

## EST-IL IMPORTANT DE CHANGER D'AIR?

**Daoud** dit Titi : C'est important, pour nous, de se changer les idées. J'aime la campagne, c'est un autre air que Bruxelles.

**Annie** : C'est important de changer d'air, car rester enfermée entre tes 4 murs, tu deviens dingue.

**Marie-Françoise** : On m'a déjà dit : «Tu ne travailles pas, tu n'as pas besoin de vacances».

Ce n'est pas parce que je ne travaille pas en dehors de chez moi que je n'ai pas besoin de vacances. J'ai six enfants dont je m'occupe seule et j'ai des problèmes de santé. Tout le monde a besoin de se déconnecter mentalement et physiquement du quotidien parce que, quand on a des problèmes de santé, familiaux, financiers ou autres, on a besoin de s'évader pour souffler. Même si, quand on revient, nos problèmes sont toujours là.

C'est important pour moi d'avoir un jour dans l'année pour souffler. Vu ce que je vis, il m'en faudrait plus, mais je suis déjà contente avec un par an.

## QUE METTEZ-VOUS EN PLACE POUR VOUS CHANGER LES IDÉES?

**Daoud** dit Titi : Pour participer à des sorties, nous devons nous organiser pour que ma femme puisse aller à son rythme selon son état de santé.

**Yvette** : Je suis partie en vacances deux fois.

Une fois grâce à Odette : je suis partie à la mer avec Marie Clark. Une autre fois, nous sommes partis 3 jours dans une ferme, en famille,

avec Isabelle (coordinatrice du Pivolet).

**Annie** : Je suis allée, une fois, une journée à la mer avec deux amis, Mireille et Philippe. On a rigolé comme des fous. Moi, j'aime être avec des personnes, parler et rire avec elles.

J'aimerais connaître plus d'associations qui proposent des sorties. Je pense qu'il y a beaucoup de gens qui ne sont pas au courant des possibilités de partir pour pas trop cher. Bientôt j'aurai 65 ans et j'aurai des avantages pour les transports en commun. J'aimerais en profiter pour aller plus à la mer.

Je participe aux sorties culturelles organisées par le Pivolet. Nous allons au théâtre, au cinéma, voir des spectacles, ... J'aime y aller en groupe. Je ne suis pas encore prête à y aller toute seule. Je n'ai pas encore ouvert complètement la porte de ma bulle.

**Greg** : Nous découvrons par des proches, des moyens d'avoir des sorties ou des stages à prix modéré, pour Mathias. Ce n'est pas toujours évident de faire des recherches sur internet.

**Marie-Françoise** : Pour moi aussi, l'obstacle pour sortir de Bruxelles est de ne pas savoir où trouver les infos. C'est bien dommage, car beaucoup de familles pourraient, du coup, s'offrir au moins une journée de sortie si elles étaient mieux informées.

**Daoud** dit Titi : Il existe des personnes qui partent à toutes les vacances scolaires mais pas nous. Nous, nous sommes dans la catégorie des moins riches.

## UN ARTICLE D'ANNIE, DAUD DIT TITI, MARIE-FRANÇOISE, YVETTE ET GRÉGORI



## LES CAMPS SONT POSSIBLES GRÂCE AUX BÉNÉVOLES

**David** : Être bénévole pour les camps du Pivot, c'est être avec des personnes motivées qui veulent que les enfants passent du bon temps. C'est aussi vivre une chouette expérience avec les enfants.

**Camille** : Le bénévolat peut aider à redonner du sens, du goût aux choses, à la vie, ça permet de sentir où on est bien.

**Anouk** : J'ai un boulot où je suis dans un bureau et donc, là, être bénévole dans un camp du Pivot m'a apporté d'être en contact avec des enfants et d'être aussi plus dans des activités manuelles, artistiques. Les enfants étaient très attachants. C'était intéressant de voir comment fonctionner ensemble, avec l'équipe d'animation, de décider quelle dynamique mettre en place entre nous. Ce qu'on organisait en groupe avait du sens : faire passer une bonne semaine aux enfants.

J'ai trouvé qu'éveiller la curiosité des enfants et leur faire découvrir un thème par des ateliers artistiques, ou des jeux, c'est vraiment très chouette. Ça apporte aux enfants beaucoup de joie, de bonheur et d'aventures.

**Malau** (bénévole depuis 5 ans) : Ce qui me fait revenir à chaque fois, c'est l'ambiance des camps. Tous les ans, nous sommes plongés dans un thème différent, on peut explorer de nombreuses idées créatives, plein de jeux, c'est un grand moment de joie et de fête. On voit les sourires des enfants tout au long de la journée, durant toute la semaine. C'est un grand bonheur de pouvoir partir avec eux, à la campagne, de les sortir de leur quotidien, et de leur permettre de découvrir les animaux, les fermes, la forêt, la nature, les champs, les fleurs, les plantes.

J'ai retrouvé des enfants avec lesquels j'ai fait mon 1er camp : ils ont bien grandi, ils ont évolué, mûri ; c'était très chouette de se rappeler tous les souvenirs des camps qu'on a vécus ensemble.

C'était émouvant de voir Jade qui faisait son dernier camp avec le Pivot Enfants.

Le camp des petits était un camp différent, mais c'était aussi chouette, tout doux.

J'ai formé un très bon binôme avec Geneviève pendant 4 camps. Avec elle, c'est vraiment fluide : on communique très bien, on a vraiment la même vision des choses.

**Un tout tout grand MERCI à tous les bénévoles : ceux qui participent à l'animation des ateliers durant l'année et ceux qui se sont engagés pour les camps !**

UN ARTICLE DE DAVID, CAMILLE, ANOUK ET MALAU



## MILA AU CAMP DES PETITS

Cette année, le camp des petits a accueilli Mila pour 4 jours. Ses autres copines n'ont malheureusement pas pu venir. Heureusement, il y avait Mr Lapin pour l'accompagner dans toutes ses aventures.



## LES CAMPS DU PIVOT, DE VRAIES VACANCES POUR NOS ENFANTS !

### POURQUOI LAISSER SES ENFANTS PARTIR EN CAMP ?

**Greg** : Les camps font du bien à mon fils Mathias. Il nous raconte beaucoup à son retour, et il y a un thème différent chaque année. Il veut à chaque fois y retourner.

Le choix des camps du Pivot est aussi une question de confiance : nous connaissons bien le Pivot et les animateurs.

**Yvette** : Ce qui est chouette, c'est qu'il y a aussi les activités du samedi durant toute l'année. Du coup, les enfants se connaissent et ont créé un lien avec les animateurs. Ma fille connaît les enfants depuis des années et ça, elle adore.

Les camps du Pivot, comme ceux d'autres organismes, sont à un tarif préférentiel. Pour mes grands garçons, sans ces prix abordables, les camps m'auraient coûté cher et je n'avais pas beaucoup de moyens à l'époque. Si mes garçons, et maintenant ma fille, n'étaient pas partis au camp, ils n'auraient pas fait grand-chose de leur été.

**Angélique** : Au camp, les enfants y apprennent à vivre ensemble malgré leurs différences. Ils apprennent à ne pas se juger les uns les autres. Moi, j'ai mis mes filles au camp parce que, quand j'étais enfant, ça me permettait de m'évader, d'oublier les choses plus difficiles à vivre.

**Marie-Françoise** : Henri Clark et Geneviève Hardy ont pris le temps de me rassurer, car ça a été très difficile pour moi que les enfants partent en camp. Ils ont respecté mes craintes, mais ils n'ont rien lâché.



### LES CAMPS, UNE EXPÉRIENCE DE VIE ET SE CRÉER DES SOUVENIRS

**Marie-Françoise** : Les enfants et les ados expérimentent autre chose que la vie de famille lorsqu'ils sont au camp. Elodie, surtout, aime énormément, même maintenant en tant qu'ado. Mes garçons y allaient plus difficilement, mais ils en revenaient toujours avec le sourire. Faire des camps, c'est se créer des souvenirs à raconter aux futurs enfants et petits-enfants. Moi, je n'ai jamais fait de camp.

**Yvette** : Les enfants peuvent s'exprimer de différentes façons créatives grâce aux ateliers et jeux préparés avec soin.

### GAGNER EN AUTONOMIE

**Yvette** : Les camps ont apporté beaucoup de choses à mes enfants. Ils ont évolué et ils ont appris à se débrouiller seuls.

**Angélique** : Au camp, les enfants apprennent à vivre sans leurs parents. Ils apprennent l'autonomie. Mila va chez sa marraine, mais sinon mes deux plus jeunes filles ne vont nulle part : elles sont toujours avec moi.

### PARTEZ-VOUS EN VACANCES ? QUELS SONT LES OBSTACLES ?

**Greg** : Les camps sont une possibilité pour Mathias, de partir en vacances. Cet été, il a aussi fait un stage d'une semaine, à la Maison de Quartier Chambéry, qu'il a beaucoup aimé. Parfois, nous partons une journée à la mer ou dans un parc d'attraction. Sinon on va dans

les parcs publics de Bruxelles. On fait cela pour se changer les idées.

Nous sommes partis une fois en vacances, à la mer, en 2018.

Je pense que les vacances, c'est important, surtout pour mon fils, pour se changer les idées, découvrir d'autres paysages, voir d'autres pays aussi, apprendre d'autres façons de vivre.

Maintenant que je travaille, j'espère offrir des vacances à ma famille l'an prochain.

**Marie-Françoise** : C'est compliqué financièrement de partir en vacances avec 6 enfants. On l'a fait quand on avait un ami qui avait une maison à la mer. On n'a pas besoin d'aller loin pour des vacances en famille. L'important, c'est d'être ensemble.

**Yvette** : J'arrive à me détendre sans partir en vacances. J'ai toujours organisé des choses, pour mes enfants, pendant l'été : parcs d'attractions, visite de musées grâce aux articles 27, balade dans les bois. Cela dépend surtout de ma santé.

**Angélique** : Quand j'ai des congés, j'emmène parfois mes filles à la mer. Cette année, j'avais mis de l'argent de côté pour emmener mes filles quelques jours en vacances, mais un événement familial a fait que l'argent a été utilisé pour autre chose de plus important. Du coup, nous ne sommes pas parties. L'année prochaine, j'espère pouvoir m'évader un peu avec mes filles.

UN ARTICLE DE GRÉGORY, YVETTE, MARIE-FRANÇOISE ET ANGÉLIQUE.

### QUELQUES TRUCS ET ASTUCES POUR LES VACANCES ET LOISIRS QUE CERTAINS D'ENTRE NOUS CONNAISSENT

**Vacances pour tous**  
[www.vpt-asbl.be](http://www.vpt-asbl.be)  
Camps et week-ends pour les enfants et adolescents.

**Vacances plus**  
[www.vacancesplus.be](http://www.vacancesplus.be)  
Séjours de vacances pour les enfants de 3 à 14 ans et + à toutes les périodes de vacances (Automne, Hiver, Détente, Printemps et l'été) à Chevetogne.  
Tél : 0477 / 67 76 18

**Marhaban Asbl**  
[www.marhaban-asbl.com/voyages](http://www.marhaban-asbl.com/voyages)  
organise des sorties et des voyages pour les personnes à faibles revenus.  
Tél : 0478 / 71 24 61

**Iedereen Verdient Vakantie**  
<https://iedereenverdientvakantie.be>  
propose des séjours de vacances à prix très réduits. Le site web est en néerlandais, mais il est possible de réserver sur place en français. Tél : 02 504 03 91. Adresse : Grasmart 61 à 1000 Bruxelles



## LE FLASH-INFO

### AU REVOIR GENEVIÈVE ET BON VENT

Comment te remercier, Geneviève, pour tout ce que tu as apporté durant 45 ans au Pivot... C'est à l'occasion d'une fête que nous t'avons dit merci et au revoir. Bonne retraite, tu resteras pour toujours dans nos cœurs et n'oublie pas de passer nous voir.



**Gene** : «Pour moi, animer des camps, c'est permettre à des enfants d'avoir des vacances. Pour certains, ce sont leurs seules vacances.

Le camp permet de découvrir une nature plus sauvage, avec plus d'espace. Les enfants rendent service: balayer, mettre la table, faire la vaisselle. Ils apprennent à vivre en groupe, à tenir compte les uns, des autres. Nous pouvons organiser les camps grâce aux bénévoles. Malau, elle, m'aide depuis 4 ans, je peux vraiment compter sur elle. Elle a plein d'idées.»



### ETIENNE DE BECKER, NÉ LE 27 AVRIL 1947, DÉCÉDÉ LE 10 SEPTEMBRE À BRUXELLES

Ses enfants Marie-France, David et Jonathan, En communion avec Didier, Stéphane et Christiane son épouse, Ses petits-enfants Eva, Bryan, Alyssia, Davon, Alexiane et Eden Nous font part de la triste nouvelle: leur papa et papy s'en est allé rejoindre ses enfants et son épouse.

Nous sommes de tout cœur avec la famille.



### AU BOULOT!

Daoud dit Titi a commencé un contrat d'apprentissage de technicien aux Petits Riens. Bonne chance à lui!



### AU REVOIR DAVID

Pendant un an, David a animé le groupe Ados ainsi que des projets citoyens, il a même réalisé un Debut avec l'équipe des journalistes. C'est le moment de lui dire au revoir car David part vers d'autres horizons.

Un tout grand merci à toi, David, d'avoir consolidé le projet Ados, d'avoir finalisé le projet de la fresque à la Maison Médicale et d'avoir partagé tes compétences humaines et artistiques. Bon vent!

### UN TOUT GRAND MERCI AUX TRANSPORTEURS

Grâce à Fernand, Ruddy et David, le matériel des camps est arrivé au bon endroit et bien à temps. Leurs muscles, leur organisation, leur motivation et leur bonne humeur sont précieux. Merciiii!



### UN TOUT TOUT GRAND MERCI AUX ANIMATEURS ADOS

Un tout grand merci à Méryam, Yasmine et Arthur qui, comme bénévoles, ont relancé le groupe Ados de leur propre initiative. Ils ont pris le temps de bien construire leur projet. Après plusieurs années, ils laissent la place à la relève. Grâce à eux, les ados ont à nouveau des activités et un camp spécifiques pour eux.



### FÉLICITATION GREG ET BONNE FORMATION!

Greg, journaliste pendant 2 ans, a trouvé un contrat d'apprentissage comme jardinier. Nous lui souhaitons le meilleur dans son nouvel engagement.



163, rue Philippe Baucq  
1040 Bruxelles – 0471 /64.68.79  
lepivot@lepivot.be